

IT Pocket Heater – cod. RI.201 – Integrazione Manuale d'uso

Ad integrazione di quanto riportato all'interno del Manuale d'uso, paragrafo “**Avvertenze generali**” (pag. 4), si segnala che questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, a condizione che siano mantenuti sotto stretta sorveglianza e siano loro fornite adeguate istruzioni circa l'uso sicuro del prodotto e i rischi connessi.

Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza adeguata sorveglianza.

Attenzione: per evitare il surriscaldamento, non coprire l'apparecchio.

Non posizionare l'apparecchio immediatamente al di sotto di prese di corrente a muro.

Attenzione: alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde durante l'utilizzo, è necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

Per evitare un pericolo dovuto al ripristino indesiderato dell'interruttore termico, l'apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un programmatore, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento tramite l'alimentazione elettrica società di distribuzione

EN Pocket Heater – cod. RI.201 – Use Manual Integration

In addition to what stated in the Use Manual, paragraph “**General Safety Advice**” (pag. 8), this appliance can be used by children of 8 years of age or above, provided they are kept under strict surveillance and that they are given full and complete instructions about the safe use of the item and the related risks.

Cleaning and maintenance cannot be carried out by children unless under strict surveillance.

Warning: to avoid overheating, do not cover the appliance.

Do not place the appliance immediately below a wall socket-outlet.

Warning: some parts of the appliance can get really hot during operation, it is necessary to pay extreme attention in the presence of children or vulnerable persons.

In order to avoid a hazard due to unwanted resetting of the thermal breaker, the appliance does not have to be powered through an external switching device, such as a programmer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off via the electric power distribution company

FR Pocket Heater – cod. RI.201 – Intégration du manuel d'utilisation

En plus de ce qui est indiqué dans le manuel d'utilisation, paragraphe “**Précautions générales**” (pag. 12), cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus, à condition qu'ils soient maintenus sous surveillance stricte et qu'ils reçoivent des instructions complètes et complètes sur l'utilisation sûre de l'article et les risques associés.

Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être effectués par des enfants que sous une surveillance stricte.

Attention: pour éviter la surchauffe, ne pas couvrir l'appareil.

Ne placez pas l'appareil immédiatement sous les prises murales.

Attention : certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation, une attention particulière doit être portée en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

Afin d'éviter un danger dû à une réinitialisation intempestive du disjoncteur thermique, l'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'un programmeur, ou connecté à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint via l'alimentation électrique. société de distribution.

DE – Pocket Heater– cod. RI.201 – Benutzerhandbuch-Integration

Zusätzlich zu den Angaben im Benutzerhandbuch, Absatz “**Allgemeine Anleitungen**” (pag. 16), Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, vorausgesetzt, dass sie unter strenger Überwachung gehalten werden und dass sie vollständige und vollständige Anweisungen über die sichere Verwendung des Artikels und die damit verbundenen Risiken erhalten.

Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nur unter strenger Aufsicht durchgeführt werden.

Achtung: um Überhitzung zu vermeiden, decken Sie das Gerät nicht ab.

Stellen Sie das Gerät nicht unmittelbar unter Steckdosen auf.

Warnung: Einige Teile des Geräts können während des Gebrauchs sehr heiß werden, besondere Vorsicht ist in Gegenwart von Kindern und gefährdeten Personen geboten.

Um eine Gefährdung durch ungewolltes Zurücksetzen des Thermo Schalters zu vermeiden, muss das Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z Vertriebsgesellschaft

ES – Pocket Heater – cod. RI.201– Integración manual de uso

Además de lo informado en el Manual del usuario, párrafo “**Advertencias generales**” (pag. 20), este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más, siempre que se les mantenga bajo estricta vigilancia y se les den instrucciones completas y completas sobre el uso seguro del aparato y los riesgos relacionados.

La limpieza y el mantenimiento no pueden ser realizados por niños a menos que estén bajo estricta vigilancia.

Advertencia: para evitar sobrecalentamientos, no cubrir el aparato de calefacción.

El aparato de calefacción no debe colocarse inmediatamente debajo de una base de toma de corriente.

Precaución: Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.

Con objeto de evitar un peligro debido al rearme no deseado del disyuntor térmico, no se tiene que alimentar al aparato a través de un dispositivo interruptor externo, tal como un programador, o conectarlo a un circuito que se encienda y apague regularmente a través de la compañía de distribución de energía eléctrica.

BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallese di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019
beper.com



CUSTOMER CARE BEPER

